



NANXIANG

PICTORIAL

南翔

September
2025

画报
总第82期
No. 3

【特稿：国潮南翔·国潮大会】

一笼国潮·鹤舞南翔！

七天“村晚”大联欢 南翔市民乐翻天

了 解 南 翔 的 最 佳 窗 口



南翔产业宣传片



上海南翔(2020)官宣片



“人在南翔”公众号

【聚焦南翔】

产业蝶变绘就经济新图景
多元动能激活区域增长极

【幸福南翔】

棋星汇聚 辉映申城

【人文南翔】

小空间撬动大幸福
——南翔“家门口”养老服务站托起银发温馨生活

【南翔史话】

细说古猗园两座石塔



NANXIANG

南翔

PICTORIAL

画报

目录

Contents



2025年第3期 总第82期

中共嘉定区南翔镇委员会
嘉定区南翔镇人民政府 主办

顾 问：沈 颢 叶 斌
主 编：俞海东
副主编：姚玉莱
编 辑：于俊丽

地 址：嘉定区南翔镇古猗园路737号
电 话：69120921
传 真：59122140
邮 编：201802

04 [小美南翔]

留云湖畔霞满途

06 [特稿：国潮南翔·国潮大会]

一笼国潮·鹤舞南翔！

青石板路回响千年足音，国潮新风拂过江南水乡。当上海名点南翔小笼与当代文化表达相遇，一场关于传统与创新的对话，正在古镇深处悄然展开。

七天“村晚”大联欢 南翔市民乐翻天

本次大联欢以“笼香四海·潮动南翔”为主题，作为2025年南翔国潮大会的精彩预热，通过线上线下同步展演，吸引超过15万人次观观点赞，真正成为一场全民参与、全民共享的文化盛宴。

22 [聚焦南翔]

产业蝶变绘就经济新图景
多元动能激活区域增长极

从智能制造与机器人产业的创新突破，到生物医药领域的蓬勃兴起，南翔镇凭借前瞻性的产业布局和精准的政策引导，不断激发经济发展的新动能。

34 [人文南翔]

棋星汇聚 辉映申城

9月21日，农行杯第十九届世界象棋锦标赛、第五届上海杯象棋大师公开赛开幕式在上海嘉定举行。来自25个国家和地区的183名棋手参加世锦赛、世青赛和世界公开赛，36名棋手参加上海杯，他们在楚河汉界上以棋会友，展现智慧的风采。

“莲开万象 和荷共生”

第十二届上海荷花睡莲展上演夏日荷莲盛宴

荷莲之美，不止于形，更承载着深厚的文化底蕴。上海古猗园以“荷莲+非遗”为主线，精心策划非遗面塑、药斑布荷叶染等系列美育课程，让市民游客在亲手创作中感受传统文化的当代生命力。

42 [幸福南翔]

小空间撬动大幸福

——南翔“家门口”养老服务站托起银发温馨生活

“家门口养老服务站”作为社区嵌入式养老的创新模式，以“微日托”形式运营，整合政府、社区与专业机构资源，对社区闲置空间进行适老化改造与功能升级。

三伏天里寻味非遗：南翔“伏羊节”激活古镇饮食传统

7月18日，古镇南翔饭店首届“伏羊节”正式启幕，以传承150余年的非物质文化遗产“肥羊大面”为核心，推出一系列经典羊肉菜品与惠民活动，让人们在炎炎夏日中感受“伏天吃羊”的传统饮食魅力。

48 [南翔史话]

细说古猗园两座石塔

在嘉定南翔古猗园内，有两座石塔，一座坐落于梅花厅东侧荷花池中，名为普同塔；一座位于青青园门庭西侧，名为万安塔。让我们一起走进这两座石塔，领略我国宋元时代石质艺术品的精湛工艺。



留
云
湖
畔

霞
满
途

◦ 摄影 / 范素华



一笼国潮 鹤舞南翔

摄影 / 俞超 杨育杰 张诚昊 李琦

当千年古镇邂逅国潮新风：

南翔以“一笼国潮”绘就文旅融合新画卷

青石板路回响千年足音，国潮新风拂过江南水乡。当上海名点南翔小笼与当代文化表达相遇，一场关于传统与创新的对话，正在古镇深处悄然展开。9月30日，2025年南翔国潮大会如约启幕，以“一笼国潮·鹤舞南翔”为主题，在古典与现代的交织中，开启一段穿越时空的国潮文化之旅。

在嘉定区委书记肖文高、市文化和旅游局一级巡视

员程梅红、市绿化和市容管理局副局长金维伦的共同启动下，2025年南翔国潮大会正式拉开帷幕。本次大会聚焦国潮文化力、科技力、产业力、传播力与烟火气，整合文旅商体资源，推出“海派国潮夜游”“海派国潮烟火”“海派国潮AI”“海派国潮乐游”四大板块共25项主题活动，全方位演绎“一笼国潮”赋能千年古镇创新发展、复兴出圈的实践探索。



01



02

开幕式以行进式表演串联半亩嘉禾·国潮美学空间、南翔双塔、檀园等文化地标，结合古风市集、老街光影与文化演出，打造边走边看的沉浸式国潮体验，让游客在移步换景中感受国风魅力。

活动中，全市20家单位获授首批“上海市非遗工坊”，嘉定区安亭药斑布、徐行草编阳光、“清工坊”压金丝嵌宝及古琴艺术4家工坊入选。这些以传统工艺为核心、设立于郊区的工作坊，不仅是非遗传承保护的重要阵地，更通过创新设计与市场对接，助力乡村振兴与居民就业。国潮大会期间，部分非遗工坊在槎溪·货郎集设立展销专区，集中呈现非遗创新成果。

作为“一笼国潮”的实体化表达，“千桌万人小笼宴”成为本届大会的亮点。傍晚六时许，一声锣响，长街开席。近百张八仙桌依次排开，市民游客与来自动漫、AI、机器人等领域的企业代表、妆造大赛选手共聚一堂，在热气氤氲中共品国家级非遗南翔小笼，完成一场以食为媒的情感共鸣与文化链接。

大会还同步举行了“笼光幻影”南翔古镇亮灯仪式、槎溪·货郎集开集、古典玩偶X南翔小笼Lolita联名款发布、“南翔古韵·国潮新姿探秘之旅”特色旅游路线发布等重要环节。



03



04

- 01 2025南翔国潮大会开幕
- 02 全市20家单位获授首批“上海市非遗工坊”
- 03 “笼光幻影”南翔古镇亮灯仪式
- 04 “千桌万人小笼宴”鸣锣开席

四大板块 深度解读

2025年南翔国潮大会以“一笼国潮·鹤舞南翔”为主题，以南翔双塔、古猗园历史文化风貌区为主会场，与上海旅游节、上海国际光影节及中秋国庆双节联动，构建起日间与夜间兼顾、静态观赏与动态体验融合的活动矩阵，并配套专属旅游动线，全面提升游客“逛古镇、品国潮”的连贯性与沉浸感。

◎光影赋能，激活千年文脉

“海派国潮夜游”以光影为媒介，串联南翔古镇的历史底蕴与现代审美，打造沉浸式夜游场景。“笼光幻影”花灯会还原“槎阜社灯”历史盛景，古猗园“猗莲悠梦”光影演艺以科技复活非遗砖雕图案，并推出实景昆曲演出。中秋夜的“鱼生平安”非遗鱼灯巡游，以巨型鱼灯穿梭园林、灯影水色交映，将视觉盛宴推向高潮。



05



06



07



08



09

- 05 南翔古镇处处灯火璀璨
- 06 南翔国潮大会
- 07-08 “海派国潮夜游”以光影为媒介
- 09 国潮味浓郁

◎ 烟火市集，串联古今风味

“海派国潮烟火”将非遗美食与原真市集深度融合，唤醒古镇舌尖记忆。“千桌万人小笼宴”以热气蒸腾、千人共品的场景成为最大亮点；“槎溪·货郎集”复原千年前“因寺成镇”的市井场景，工作人员身着传统妆造，展销文创、小吃与手工艺品；古猗园内，“园主会客记”数字人互动打破时空界限，配合清代市井流动展演，再现历史生活图景。



- 10-12 每季的保留节目，千桌万人小笼宴
- 13 工作人员展示“因寺成镇”市井场景
- 14 非遗工坊在“槎溪·货郎集”设立展销专区



◎ 科技融合，碰撞新质火花

“海派国潮AI”推动国潮、二次元与动漫产业融合，展现新业态活力。SAT潮流艺术展南翔分会场汇聚限定潮玩与IP联名创作；动漫二次元主题快闪集结国风手办、汉服体验与cosplay互动；“潮韵灯语”线上灯谜则以扫码互动延续明代传统，在趣味中传递非遗内涵。



- 15 古典玩偶前来助阵
- 16 “大唐美女”穿越来南翔
- 17 灯谜爱好者前来打卡
- 18-20 银翔湖动漫游戏国潮演艺活动



◎ 艺术共生，绘就国潮新卷

“海派国潮乐游”通过四大项目呈现艺术融合魅力：“曲韵棹歌”水上快闪以游船为舞台，融合戏曲、舞蹈与动漫元素，演绎“流动的国潮画卷”；“双塔潮声”文化演出创新融合传统戏曲与潮流表达；“国潮·古镇”摄影展捕捉服饰、手工艺与生活的动人瞬间；“文化嘉游”非遗潮玩荟则集互动体验与艺术展示于一体。



21



22



23



24

- 21-23 老街光影与文化演出
- 24 国潮·古镇摄影展
- 25 尖峰潮流艺术收藏展
- 26 “双塔潮声”文化演出



25



26

持续九日，共赴国潮之约

2025年南翔国潮大会持续至10月8日。期间，“笼光幻影”花灯会每晚点亮南翔老街，“双塔潮声”文化演出接连上演脱口秀、独角戏等互动节目，“曲韵棹歌”水上国风快闪与动漫二次元主题快闪同步开展，构建虚拟与现实交织的沉浸空间。

从“一笼小笼”到“一笼国潮”，南翔正以持续的文化创新推动产城融合，唤醒“国潮古味”，打响国潮IP，让千年文脉在当代生活中焕发蓬勃生机。



27



28



29

- 27 南翔处处国潮味浓郁
- 28 智能机器人受到游客的最高礼遇
- 29 锣鼓喧天，国潮气氛拉满。

七天“村晚”大联吹 南翔市民乐翻天

晚风轻拂，裹挟着观众的欢声与悠扬乐音，为夏末秋初的夜晚注入一抹独特的文化韵味。9月24日傍晚起，南翔镇为期七天的“村晚”大联欢系列活动再度热情登场。本次大联欢以“笼香四海·潮动南翔”为主题，作为2025年南翔国潮大会的精彩预热，通过线上线下同步展演，吸引超过15万人

次观看点赞，真正成为一场全民参与、全民共享的文化盛宴。

首日演出作为“村晚”的“开胃大餐”，由文化联盟专场拉开帷幕，气氛热烈，高潮不断。舞台上藏龙卧虎，民间才艺缤纷绽放：《依好，南翔》歌声刚落，贝蓓星舞蹈团的《虎头鞋》便赢得掌声如潮；上海南翔五彩公益的志愿者以手风琴奏响《波尔卡遇上山楂树》，器乐联奏《第二圆舞曲》的华尔兹余韵未散，《茉莉花》的清雅旋律又悄然响起。南翔的“小明星”们也毫不逊色：VL5街舞团少年朝气蓬勃，乐艺馆的小演奏家指弦飞扬，“烦恼小富翁”脱口秀更引来笑声不断，现场洋溢着青春与创意。



第二场“滋味学习 美好生活”社区教育成果展示专场热闹上演。整场演出汇聚萨克斯、时装走秀、情景诗朗诵等十八个形式多样、内容丰富的节目，既承传统之韵，又见时代之新，生动展现南翔社区居民积极向上的精神风貌与丰硕的学习成果。



作为“中国曲艺之乡”，南翔在第三场“说说唱唱百姓乐”2025年长三角地区优秀曲艺节目展演中，迎来各省市曲艺名角同台献艺。节目形式多样、风格鲜明，既有地域特色，又具时代气息，不仅搭建起长三角曲艺交流的桥梁，更成就了一场雅俗共赏的曲艺盛宴。



第四、五场学区教育专场，则是南翔学子绽放艺术才华的舞台。两场演出共呈现37个节目，数百名师生通过器乐、民族舞、合唱等形式，展现蓬勃朝气与艺术素养，闪耀属于校园的别样光芒。

第六场嘉定区第三届市民运动会“南翔杯”排舞大赛，汇聚全区10支精英队伍。队员们身着特色服饰，伴随动人旋律，展现自编自选的排舞节目，以精湛技艺与团队精神点燃全场，呈现出一场活力四射的排舞盛宴。

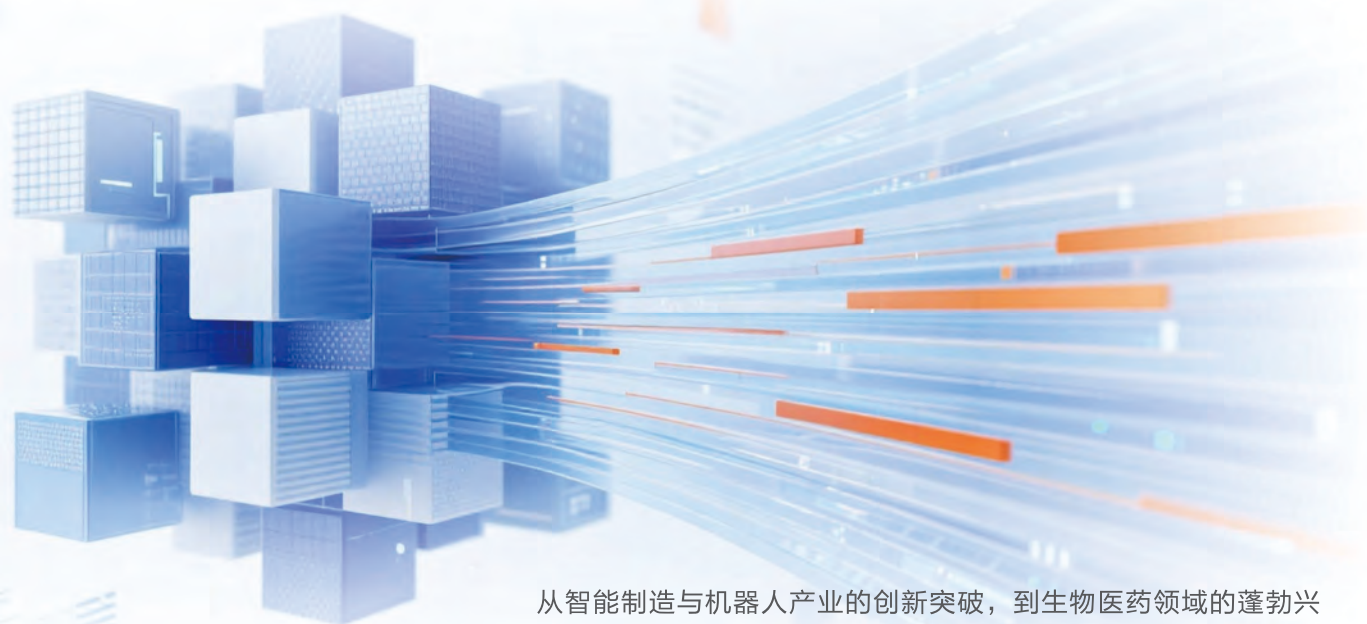
第七场演出是南翔镇第十七届全民阅读季闭幕式，也为为期5个月的阅读盛宴画上了圆满的句号。闭幕式上，“南翔书驿”图书漂流点正式启动，“南翔古镇文化书系”新作——《槎溪旧梦——南翔老游记》也在闭幕式上正式首发。



一年一度的夏季“村晚”大联欢，延续南翔镇品牌纳凉晚会的传统，今年更创新融入特色集市与趣味体育游戏，让市民在观赏演出之余，也能亲身参与、沉浸体验，进一步丰富了活动的互动性与趣味性，彰显南翔文化生活的多元与活力。

产业蝶变 绘就经济新图景

多元动能 激活区域增长极



从智能制造与机器人产业的创新突破，到生物医药领域的蓬勃兴起，南翔镇凭借前瞻性的产业布局和精准的政策引导，不断激发经济发展的新动能。如今，多元产业齐头并进，共同绘就了一幅高质量发展的壮丽画卷，为区域经济稳定增长注入了源源不断的活力。

区委书记肖立高调度南翔镇经济运行工作 要求打好打赢四大“战役”，更好为全区发展挑大梁作贡献

8月15日，嘉定区委书记肖文高率队到南翔镇调度经济运行工作。听取南翔镇今年以来的经济运行情况汇报，对照前三季度及全年目标，研判会商当前稳增长工作中存在的短板和问题，以更大力度推动地区经济持续回升向好，为全区稳增长提供有力支撑。

肖文高首先来到福斯润滑油（中国）有限公司，参观福斯管理总部、研发中心等，并听取企业发展情况介绍。德国福斯油品集团于1931年在德国创立，1988年进入中国市场以来，经过30多年的发展，已成为一个拥有研发、生产、销售、技术服务全面体系的规模企业，是中国特种润滑油领域的佼佼者。肖文高在详细察看企业研发实验室和产品调试中心，并与企业负责人深入交流后表示，福斯润滑油拥有强大的产品研发能力，能满足不断发展的现代工

业的新要求，是一家具有发展潜力的高科技公司。他希望企业继续深耕嘉定，不断提升研发和创新能力，为中国市场和消费者提供更加丰富多元的好产品。

在随后召开的座谈会上，肖文高指出，南翔镇作为经济大镇，今年以来，部分经济指标持续回升向好，发展后劲持续增强。虽然完成全年目标任务面临不小的压力挑战，但也要充满信心。关键要变压力为动力，拿出昂扬斗志和务实作风，全力以赴拉长板、补短板、锻新板，在第三季度这一重要“黄金季”和“窗口期”，奋力跑出“加速度”、打好“翻身仗”，把来之不易的回升向好态势进一步巩固好、扩大好，为实现全年目标任务打下坚实基础、为全区发展大局多作贡献。

肖文高强调，要打好打赢招商稳商“攻防战”。抓

- 01 嘉定区委书记肖文高率队到南翔镇调度经济运行工作
- 02 嘉定区委书记肖文高来到福斯润滑油（中国）有限公司调研

好保增长工作，十分重要的就是要把工作重心放到招引项目、服务企业上来，坚持招商引商与安商稳商并重，做到攻防兼备。一方面招商引资要扩大攻势，另一方面安商稳商要毫不松懈。全镇上下必须增强危机感和紧迫感，进一步做实做细企业服务，全力把企业稳住、把“篱笆”扎牢。要打好打赢动能转换“主动战”。继续聚力培育壮大新动能，放大虹桥战略优势，更好稳住经济大盘、增强发展后劲。立足优势领域、抢占“制高点”；瞄准前沿领域、下好“先手棋”。继续强化“无中生有”的本领，加速具身智能、元宇宙等新兴产业集群集聚，同时超前布局一批具有成长性和爆发力的前沿赛道，打造更多新的增长点。要打好打赢促进消费“攻坚战”。攻坚克难、奋起直追，加速消费指标回暖。聚焦重点企业发力，关键是推动企业多增少



降。推动企业指标尽快止跌回升，强化跟踪服务，确保指标落地。聚焦“商旅文体展融合”发力。提供多元消费体验，持续把人气“流量”转化为消费“留量”。要打好打赢克难奋进“整体战”。强化争创一流的“标杆意识”，追求“90分”“100分”，增强向上突围突破、不断争先进位的动力，更好为全区发展挑大梁、作贡献。发挥以上率下的“头雁效应”，更好发挥“关键少数”作用，以“时时放心不下”的责任感和“事事落实到位”的执行力，切实当好“施工队长”。同时要坚持严管厚爱、敢抓敢管，为地区各项事业走在前列提供坚强组织保障。



如期实现 “双过半”！ 南翔镇召开2025年半年工作会议

7月22日，南翔镇召开2025年半年工作会议，深入学习贯彻市委、区委全会及季度工作会议精神，全面总结上半年工作，部署下半年重点任务，动员全镇上下坚定信心、奋力一跳，冲刺全年目标任务。镇党委书记沈飏，镇党委副书记、镇长叶斌，镇人大主席杨昌盛，镇党委副书记陆晓明出席会议。

上半年，南翔镇加压奋进、担当作为，取得了显著的阶段性成效。全镇完成财政总收入60亿元，占年度计划的53.3%；镇级一般公共预算收入14.6亿元，占年度计划的52.9%，如期实现“双过半”，规上工业产值、规上服务业营收等重点指标多数实



03 南翔镇党委书记沈飏出席会议
04-05 南翔镇召开2025年半年工作会议



现同比增幅。民生领域同样亮点纷呈，复旦附中优质教育资源落地，“三个融合”深入推进，国潮文化氛围日益浓厚，这些成绩是全镇上下共同奋斗的结果，也为后续发展奠定了坚实基础。

会议指出，当前南翔的发展既有机遇，也面临挑战。要坚持招大引强，量质并举，进一步盘活资源空间，加强部门协同联动。聚焦“3+1”重点产业精准补链强链，推动项目线索转化为实体税源；用好待开发的产业净地，盘活空置楼宇和低效用地，进一步激活发展空间；压实责任分工，健全协同机制，确保各项工作穿透落地。

围绕下半年工作，沈飏强调，要举全镇之力冲刺全年目标。要高质量编制“十五五”规划，抢抓“复旦-嘉定”校地合作机遇，打造生命元谷，壮大游戏动漫元宇宙产业，融入活力动力充沛的科创中心重要承载区建设，擦亮“中国国潮第一镇”品牌。要

全力以赴办好民生实事，抓好稳就业、保底线工作，畅通12345热线诉求解决渠道，将矛盾化解在基层。要守牢安全底线，聚焦重点领域深化安全隐患整治，做好防汛防台工作，保障群众生命财产安全。

根据学习教育安排，沈飏围绕“保持清醒坚定，深入贯彻中央八项规定精神”主题为党员干部上了一堂专题党课，指出要强化领导带头、问题整改和建制堵漏，推动作风建设持续向好。

会上，南翔镇经发办、镇社区党群服务中心、新裕村、留云社区等单位作交流发言。全镇上下将以此次会议为契机，对标对表、加压奋进，为“小美南翔”高质量发展注入新动能，确保“十四五”圆满收官。



南翔镇第二十八届人民代表大会第九次会议胜利召开 为实现“十五五”良好开局打牢基础

7月17日，南翔镇召开第二十八届人民代表大会第九次会议。会议听取并审议了南翔镇2025年上半年政府工作报告，审查和批准南翔镇2024年财政决算和2025年上半年预算执行情况的报告。

镇党委书记沈飏，镇党委副书记、镇长叶斌，镇人大主席杨昌盛，镇党委副书记姜小静等领导出席大会。

沈飏代表南翔镇党委，对大会的圆满成功表示热烈祝贺。沈飏指出，人大代表肩负着全镇人民的信任与重托，要始终保持高度的责任感和使命感，从严从实加强自身建设。今年是“十四五”规划的收官之年，要主动对标对表，以更强自觉把牢政治方向；要理清思路举措，以更宽视野谋划经济发展；要厚植为民情怀，以更实举措回应人民期待；要忠诚履职尽责，以更优作风展现人大担当。全镇上下要确保高质量完成“十四五”规划目标任务，为实现“十五五”良好开局打牢基础。

叶斌代表南翔镇人民政府向大会作政府工作报告。报告指出，2025年是“十四五”规划的收官之年。今年以来，全镇上下坚持以习近平新时代中国



特色社会主义思想为指导，全面贯彻落实党的二十大和二十届二中、三中全会精神，深入贯彻习近平总书记考察上海重要讲话精神和对上海工作的重要指示要求，紧扣镇二十届人大八次会议确定的各项目标任务，坚持稳中求进工作总基调，完整准确全面贯彻新发展理念，围绕推动高质量发展首要任务和构建新发展格局战略任务，进一步全面深化改革，实现了经济社会发展总体平稳、稳中有进。

上半年，全镇完成财政总收入60亿元，占年度计划的53.3%，完成镇级一般公共预算收入14.6亿元，占年度计划的



52.9%。完成规上工业总产值76.9亿元，同比增长3.6%，完成工业固定资产投资2.5亿元，同比增长60.6%。1-5月，完成规上服务业营收243.4亿元，同比增长5.1%，完成战略性新兴产业产值28.8亿元，同比增长7.6%，实现“三个千亿级”产业总产出58.6亿元。

报告指出，南翔经济社会发展还面临不少困难和挑战。下半年，镇政府将坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，按照十二届市委七次全会和七届区委十次全会部署，始终保持奋发有为的精神状态，积极担当作为、认真履职尽责、勇于开拓创新，高质量完成“十四五”规划目标任务，为实现“十五五”良好开局打牢基础。焕新动

能，激发发展活力；精绘蓝图，提升城市品格；普惠共享，增进民生福祉；协同共治，绘就和谐画卷；真抓实干，彰显担当作为。

大会期间，各代表小组对2025年上半年南翔镇人大代表建议办理情况进行了评议。2025年上半年共收到代表建议25件，涉及城市建设、社会治理、交通管理、民生服务等方面，现已全部办结，代表满意率100%。

本次大会期间，共收到代表建议6件，涉及城市建设、社会治理、民生服务等方面，镇政府及承办部门将及时研究予以办理。

南翔镇经济腾飞的壮丽图景背后，离不开无数企业扎根热土、勇立潮头的拼搏身影。从智能制造领域攻克“卡脖子”技术的创新型企业，到生物医药赛道跑出“加速度”的科创先锋，正是这些市场主体以敢为人先的锐气、精益求精的匠心，将政策红利转化为发展动能，将产业蓝图细化为创新实景。



- 06 南翔镇党委书记沈飏代表南翔镇党委，对大会的圆满成功表示热烈祝贺
- 07 南翔镇召开第二十八届人民代表大会第九次会议
- 08 南翔镇党委副书记、镇长叶斌代表南翔镇人民政府向大会作政府工作报告
- 09 南翔镇人大主席杨昌盛主持会议
- 10 南翔镇第二十八届人民代表大会第九次会议主席团会议

占地1万平米 “链”动5亿产业 “联创中心”畅通科技成果“转化-孵化-产业化”全链条

- 11 创联中心展厅
- 12 服务型机器人
- 13 机器狗
- 14 室外全地形移动机器人
- 15 产品测试
- 16 道氯云研发的相关产品
- 17 联创中心内部



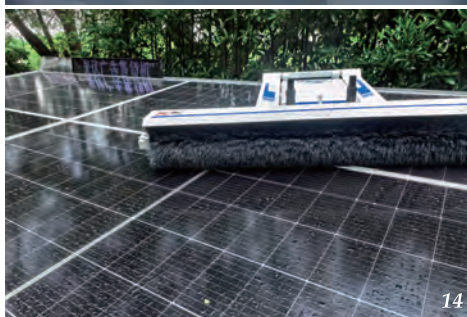
你是否见过人形机器人翻筋斗？它需要“大脑”“小脑”的协同计算；你是否见过蛇形机器人？它能在“九曲十八弯”自由穿梭；你是否见过“力大无穷”却又能“穿针引线”的机械手臂？以上这些，在嘉定的智能制造与机器人国际联创中心里都能“逛”到。

位于南翔镇的智能制造与机器人国际联创中心，每天都要接待数批参观团队。一批又一批的“专业观众”来到这里，了解智能制造与机器人产业发展的前沿趋势，并寻求企业合作。

据介绍，智能制造与机器人国际联创中心专注于机器人产业发展与集聚，具备提供科技开发、产业招商、科技服务、产业投资、贸易平台的服务能力。作为南翔镇科技创新和产业升级的重要平台，中心汇聚有众多高新技术企业，在机器人领域展现出强劲的发展势头。



这也正如《中共上海市嘉定区委关于深入学习贯彻习近平总书记考察上海重要讲话精神 深化活力动力充沛的科创中心重要承载区建设的实施意见》中所提出的，要立足嘉定所能，在畅通科技成果“转化-孵化-产业化”全链条上勇闯新路，下好先手棋、抢占制高点。

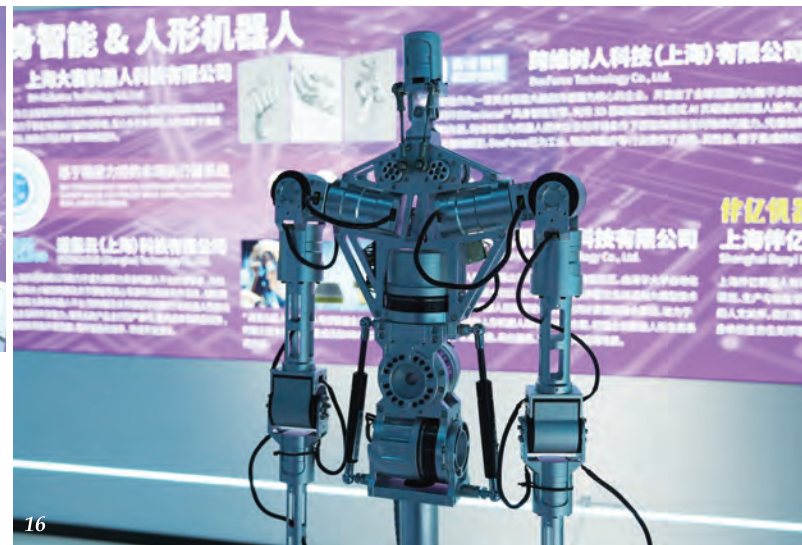


仅有1万平方米的“联创中心” 缘何产业规模约5亿元？

“将机器人的‘大脑’‘小脑’装进一颗芯片里，我们做到了！”道氯云（上海）科技有限公司创始人兼CEO李燕琼介绍说，由企业自主研发的、基于国产高算力AI芯片的“大小脑”控制系统产品，目前已经完成研发。“这将解决行业目前需要两颗芯片分别控制的问题，能够很好地控制实时性和同步精度。相关产品的需求远远超过预期，今年我们将加速产能布局。”李燕琼说。

道氯云（上海）科技有限公司致力为机器人客户提供大小脑控制器及关节模组等核心零部件及配套软件系统，拥有赛道领先的高算力具身机器人平台和机器人智能化平台产品全自研开发能力。这也为同在园区的其他机器人企业提供了技术服务。

“套用句网络语，我们这里上下楼即是上下游，感觉入驻后十分便捷。像我们研发的‘骑士机器人’，就是与‘道氯云’深度合作的。同时，合作伙伴也给我们带来了商业资源，这对企业的快速发



展也很有帮助。”帝蛮神科技（上海）有限公司技术总监管仁明与一群清华大学、上海交大的朋友在嘉定开始共同编制自己的梦想，共同探索全场景移动机器人规模化工业化落地。

“我们在做的室外全地形移动机器人比较有挑战性，目前正在做国内外交付。我们团队在嘉定不断扩大，人员能力等方面也都在不断加强。”管仁明说。

1万平方米的物理空间，链接起了上下游产业，形成产业链之间的协同创新。这种“内循环”，就是联创中心的“自我造血”模式，并成功引进了众多优质企业入驻。

就在不久之前，跨维树人科技（上海）有限公司、人形机器人种子项目（上海大学）以及上海智可派机器人科技有限公司纷纷签约入驻联创中心，这些企业分别涉及具身智能、人形机器人大小脑控制器、关节模组等领域，为机器人联创中心的发展注入强劲动力。

截至目前，联创中心已成功引入超70家智能制造及机器人

产业链上中下游企业，形成了完整的产业生态闭环，产业规模约5亿元。这不仅带动了产业的集聚发展，更吸引了众多工业及科技制造领域高工人才的关注与参与。

“我们正在打造一个智能制造与机器人上下游企业的产业集聚地，也是新质生产力的‘引力场’。”智能制造与机器人国际联创中心产业服务总监高斐说，“希望把我们的机器人从实验室带到实际场景中，再引入市场上已经成熟的机器人公司，大家通过上下游合作，形成市场和产业的‘闭环’，开拓更多的应用市场和应用场景。”



场景落地是未来推动 人形机器人产业高速发展的关键点

对于创新企业而言，能让机器人产品走出实验室，在开放环境中接受实时挑战，不仅可以验证耐力、速度、灵活性、平衡性等关键技术，还能向市场展现阶段性成果。

“场景落地是未来推动人形机器人产业高速发展的关键点。我们近期目标是为机器人本体及关键零部件等提供相关应用场景，让企业有更多空间、场景去做‘实景’测试。”高斐进一步透露，“我们也在园区里为机器人预留了一些工作岗位，比如提供引导、讲解服务等。”

针对具身智能机器人训练场的建设，如何在细分赛道内抢占先机，努力实现场景招商？

“这个训练场是在南翔镇政府的支持下，由联创中心发起，并联合平台上下游企业共同搭建的一个集人才培养、检测认证、产业集聚和成果转换的产业集聚地。我们希望它不单单只是一个对外展示的秀场，更重要的是通过全领域的机器人训练场，通过实景训练和数据采集，形成业务和市场对接。”高斐说。

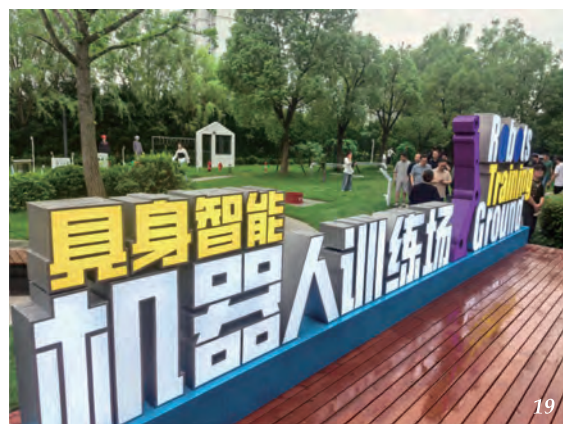
近年来，南翔镇将智能制造与机器人产业作为重点发展方向，通过政策引导、平台搭建和资源整合，积极打造“数智南翔、创新高地”。

18 人形机器人
19-20 具身智能机器人训练场



目前，南翔镇已经汇聚了新时达、梅卡曼德等近100家的行业领军企业和优秀潜力企业，并创新园区加产业基金相结合的模式，以基金赋能加速优质项目的落地与前沿科技成果的产业化步伐。随着南翔镇机器人产业链的不断完善，上百家机器人产业链相关企业在南翔聚集，机器人产业年产出超50亿元，彰显出蓬勃的发展态势。

“嘉定是一座拥有雄厚工业基础、庞大市场和海量场景的城市，有着巨大优势。面向未来，应为企业开放更多场景，并为更多处于早中期阶段的创新企业做优服务，让技术与应用结合得更紧密。”南翔镇副镇长周颂华说，联创中心在推动机器人技术创新、产业集聚及应用场景拓展方面的先进经验和成功案例，为南翔镇机器人产业发展提供新的思路和动力。南翔镇将与企业协同打造机器人的“概念验证中心”，进一步优化营商环境，努力构建产业生态闭环，打造智能制造和机器人产业聚集的高地。



南翔新增一生物医药研发生产中心

日前，上海锐捷荣创医疗科技有限公司研发生产中心在嘉定南翔开业。中心占地3000平方米，集研发、生产、转化为一体，未来将实现年产1吨丝素蛋白原料及500公斤丝素肽的产能目标，并推动骨科、医美等终端产品达到行业领先水平。



落成生产研发基地并发布新品

走进研发生产中心，只见3000平方米的现代化空间内，布局着用于丝素蛋白原料及骨科、医美植入产品生产的万级洁净车间、用于创伤修复及医美产品生产的十万级洁净车间，以及配套完整的生产、质控和仓储区域。

据介绍，中心搭载有企业独有的专利技术，配备高度定制化、智能化产线，设计产能可同步推进丝素蛋白原料、骨科植入物、医美产品等多管线开发，打通从“概念孵化—原型开发—量产交付”的丝素蛋白全产业链条。

企业董事长兼总经理幸嵘介绍，中心智能化生产设备即将进行安装调试，预计本月底下月初投产。投产后将提升企业在丝素蛋白材料领域的产业化能力，

进一步巩固其在该细分领域的技术领先优势。

在东华大学—锐捷荣创联合研发中心内，科研团队正专注攻关丝素蛋白生物柔性电极等前沿项目。该中心创新性采用“产业需求驱动的预研加速器”模式，具有数据闭环、设备共生、人才共育的特点。通过独家开放企业累计的产线数据供学术研究，构建“高校理论研究—企业数字验证—共享中试平台实测”的三级验证体系以及建立研究生联合培养基地并实行“高校导师+企业导师”双导师制的举措推动研发创新发展。

当天，锐捷荣创新品BOSIROU芯丝系列化妆品发布。这个系列同样添加了丝素蛋白的成分，包含了洁颜蜜、护手霜、喷雾、面霜和精粹乳，除了品牌已经推出的院线护理产品之外，芯丝系列产品的推出将能满足更多求美者的日常居家护肤需求。

去年底，企业的泊丝柔蚕丝系列专业院线产品上市之后，取得较好的成果。新品的推出，进一步验证了企业从技术研发到商业转化的完整能力。

锐捷荣创研发负责人朱笑蒙表示，从原料本身来讲，胶原和玻尿酸基本还是以直接补充胶原蛋白和补充水分为主，而丝素蛋白属于一种新型的再生材料，可以刺激自身的胶原蛋白再生。另外丝素蛋白的作用也更全面，它富含18种人体同源的氨基酸，生物相容性高，可以同时起到保湿，抗皱等功效。

此外，公司已规划了清晰的产品路线图：2026年将推出特殊功效型护肤品，2027年布局头皮护理产品，后续还将开发眼部护理等细分品类，持续完善丝素蛋白在消费医疗领域的产品矩阵。

“预计在今年年底，我们会有械字号的医用水凝胶、凝胶敷料等产品推出，完成我们妆械联合、布局双美赛道的初步计划。”企业市场总监陈功表示，“预计到2028年，我们将会推出一款创新性的三类医美产品丝素蛋白填充剂，为医美植入赛道注入新的活力。”



21 泊丝柔产品

推动“产学研医”一体化发展

作为一家平台型科技企业，锐捷荣创汇聚了来自复旦大学、华东理工大学、东华大学等顶尖高校的博士和博士后团队，在医疗器械领域积累了数十年的研发和产业化经验。企业秉持“以临床需求为导向”的创新理念，专注于丝素蛋白材料的全产业链研发，致力于为医疗行业提供安全可靠的创新解决方案。

在创新生态构建方面，锐捷荣创与复旦大学附属中山医院等顶级医疗机构、东华大学先进纤维材料国家重点实验室等科研平台建立了深度战略合作，形成了独具特色的



22



23

“产学研医”一体化创新模式。

如复旦大学附属中山医院骨科副主任医师江立波所述，这种创新模式犹如一场接力赛：第一棒由临床医生发现临床实际问题及临床需求；第二棒由医工团队联合攻关，可能会涉及医学、生物、工学等多学科的协同攻关，在实验室端产出科研成果；第三棒则由企业接棒，将科研成果转化为安全可靠的商业化产品。

而对于高校来说，该联合研发中心有利于打通基础研究到市场应用的转化通道，通过校企资源的深度整合，实现科研成果从“书架”到“货架”的价值跃升。东华大学在生物质材料领域拥有20余年的研究积淀，特别是在丝素蛋白材料的成型加工技术方面具有独特优势。锐捷荣创作为产业化平台，将提供市场导向和工程化能力。双方通过资源互补，重点突破骨植入材料、组织工程材料、医美材料等领域的产业化瓶颈。

“此次成立的‘联合研发中心’，是东华大学深化产学研协同创新的重要举措，其核心目标可以概括为三个关键词：需求导向、资源融合、人才共育。”东华大学发展规划处处长张耀鹏表示，“我们聚焦产业真实需求，特别是新材料、生物医用材料等领域的‘卡脖子’技术，让高校的前沿研究不再束之高阁，而是精准对接企业需求。”

构建“热带雨林式”创新生态

锐捷荣创研发生产中心坐落于南翔小美科技园，这是“生命元谷”核心载体空间的重要组成部分。作为嘉定区重点打造的生命科学产业集聚区，生命元谷构建了完整的产业生态体系。

生命元谷产业平台以“精准诊断、精准治疗、精准康复及预防、AI+医疗”四大领域为核心发展方向，通过多载体协同发展模式，持续推动生物医药创新成果转化。目前园区已形成上海（南翔）精准医学产业园、翔云科技园、小美科技园、上海（南翔）国际精准医学创新中心等专业化载体集群。

这一产业生态体系致力于打造全球精准医疗创新网络的关键节点。通过整合产业链上下游资源，生命元谷为入驻企业提供从研发到产业化的全周期支持，重点培育具有高临床价值和技术壁垒的生命科学创新项目，推动生物医药产业高质量发展。

“我们以‘做科学家的合伙人’为导向，为项目落地打造了完善的‘基础+增值’的服务体系，包括早期的公司设立、研发生产场地规划、政策申报。在公司发展过程

中提供投融资支持、CRO机构协同、临床资源对接等等，为企业提供全方位的创业服务。”南翔生命元谷常务副总经理王睿表示，生命元谷将充分依托复旦大学等优质资源，持续做好推进产业发展的各项创新服务工作，在引进更多优质企业的同时，促进生命元谷和入驻企业发挥自身优势，聚焦生物医药成果转化与产业赋能等重点领域紧密携手、互通有无，进一步扩大战略合作范围，做好补链强链延链，构建多方共赢的创新型产业生态圈。

作为南翔镇“小龙腾飞计划”重点引进企业，锐捷荣创在短短一年间实现了从实验室到产业化基地的跨越式发展。“南翔优越的营商政策和产业生态，为企业提供了茁壮成长的沃土。”幸嵘深有感触地表示，“去年入驻南翔仅有百平米实验室，如今已发展成为拥有完整研发生产体系的创新企业。这一快速发展，离不开南翔镇在场地供给、人才引进、政策扶持等方面给予的全方位支持。”

生物医药是上海着力发展的三大先导产业之一，去年以来，市、区相继出台支持生物医药产业全链条创新发展的重要举措。南翔镇也立足区级生物医药“一轴一镇、两谷两区”的规划部署，全力推进生命元谷规划建设，持续巩固与包括复旦大学在内的顶尖高校合作，共同推动精准医学产业转化，努力打造全国精准治疗产业示范区。



24

截至2025年3月，南翔已成功吸引435家生物医药企业落户，其中精准医学相关企业占比显著，推动南翔镇生物医药产值在2024年突破20亿元，并朝着2025年32亿元的产值目标稳步迈进。

“锐捷荣创研发生产中心的落成，是企业创新实力与南翔产业生态深度融合的里程碑。”南翔镇党委委员、副镇长周颂华表示，“我们期待以此为契机，吸引更多产业链上下游企业落地生根，形成‘热带雨林式’创新生态，共同为提升中国医疗器械产业的全球竞争力贡献南翔力量。”



25

22-23 产品研发
24-25 上海（南翔）精准医学产业园

棋星汇聚

辉映申城

农行杯第十九届世界象棋锦标赛

第五届上海杯象棋大师公开赛开幕式在嘉定顺利举行

棋星汇聚辉映申城

9月21日，农行杯第十九届世界象棋锦标赛、第五届上海杯象棋大师公开赛开幕式在上海嘉定举行。来自25个国家和地区的183名棋手参加世锦赛、世青赛和世界公开赛，36名棋手参加上海杯，他们在楚河汉界上以棋会友，展现智慧的风采。

世界象棋联合会主席霍震霆和国家体育总局棋牌运动管理中心主任、中国象棋协会主席贺凤翔共同为赛事挂帅。上海市体育局局长徐彬，嘉定区委书记肖文高，嘉定区区长高香，市体育局副局长宋慧，农行上海市分行副行长奚佳音，中国象棋协会副主席单霞丽，南翔镇党委书记沈飏，南翔镇党委副书记、镇长叶斌等领导和嘉宾见证。

世界象棋联合会主席霍震霆在致辞中表示，象棋不仅是一项竞技体育运动，更是世界文明史上的一项瑰宝。世锦赛是世界象棋竞技最高舞台，为象棋走向世界作出了重要贡献。很高兴看到近百名青少年运动员参与本次世青赛，希望年轻一代可以更好地了解 and 传承象棋文化，让象棋成为全人类共同的宝贵财富。

中国象棋协会主席贺凤翔在致辞中表示，象棋与上海这座城市渊源深厚，本届比赛是上海时隔26年再次举办世锦赛，希望为运动员搭建一个展现体育精神、促进文化交流、充满青春活力的象棋舞台，向世界奉献一届传统与时尚交相辉映、文化与竞技相得益彰、传承与发展相辅相成的象棋盛会。



01



02



03

- 01 世界象棋联合会主席霍震霆致辞
- 02 世界象棋联合会第一副主席、中国棋院院长、中国象棋协会主席贺凤翔致答谢辞
- 03 世界象棋联合会主席霍震霆，中国棋院院长、中国象棋协会主席贺凤翔等为本次比赛挂帅



04

- 04 嘉定区区长高香为上海杯最佳战略合作伙伴授牌
- 05-08 参赛代表队
- 09 世界象棋联合会主席霍震霆观摩嘉定非遗展区

上海市体育局局长徐彬向远道而来的各位嘉宾和参赛选手表示热烈欢迎，他表示，象棋等智力运动在上海拥有良好的群众基础和深厚的历史沉淀，希望通过本次比赛，为世界呈现一场精彩纷呈的象棋盛宴，通过文体旅商展联动，打造一场全民参与的城市嘉年华。

本届赛事，中国农业银行充分发挥数字化转型优势，通过创新“金融+体育”服务模式，既满足市民文化需求，又助力体育产业发展，为赛事提供全方位支持。

世界象棋锦标赛每两年举办一次，是世界象棋联合会主办的重要传统赛事。这也是世界象棋锦标赛时隔26年重回上海。本届世界象棋锦标赛设有男子个人、女子个人、男子团体、女子团体以及U16、U12青少年男女个人共8个组别。



05



06



07



08



09

上海杯象棋大师公开赛是上海创办的自主品牌赛事，经过多年的积淀与成长，赛事关注度和影响力与日俱增，不断走向成熟。组委会秉持“最中国、最国际”的核心宗旨，力求将本次比赛打造成一场“观赛事、品文化、游城市”立体体验的文化体育盛宴。在新一轮“上海赛事”品牌认定结果中，上海杯被列入上海赛事品牌“H”级别赛事。本次比赛也是中国象棋协会的A级赛事。

象棋国潮魅力联动

9月24日上午，正在嘉定参加世界象棋锦标赛的多国运动员来到南翔古镇，开启了一场充满江南韵味的文化探访之旅。在紧张的赛事间隙，棋手们悠然漫步于古镇，感受历史人文的独特魅力，亲身体验非遗技艺和国潮魅力。

在导游的引导下，象棋运动员们先后参观了云翔寺、千年古井与南翔双塔等标志性景点。踏在青石板路上，大家纷纷驻足，聆听双塔背后的历史典故，还不时举起手机记录古寺飞檐与粉墙黛瓦。秋日暖阳中，中外棋手们沉浸于古镇静谧悠远的氛围，纷纷合影留念。

随后，一行人参观南翔小笼馒头文化体验馆，体验了南翔小笼馒头的制作技艺。在体验馆内，棋手们在面点师傅的指导下，饶有兴致地尝试了从包馅到捏褶的全过程。馆内笑语不断，不少棋手仔细琢磨十八个褶的传统技艺，体验指尖上的匠心。

此次南翔之行将静态的历史参观与动态的文化体验相结合，不仅让各国运动员亲身感受到江南古镇的独特韵味，又通过美食制作深化了国际棋手对中国传统文化的理解，成为赛事期间一次精彩的文化交流活动。

9月25日上午，从激烈赛程中脱颖而出的八位顶尖象棋国手——孟辰、王禹博、何文哲、刘柏宏、左文静、王琳娜、李沁、胡家艺，在上海市象棋协会会长单霞丽的带领下走进嘉定二中，与莘莘学子展开了一场跨越年龄的智慧对话。



活动中，单霞丽代表上海市象棋协会，向嘉定二中赠送了极具纪念意义的签名棋盘，以此表达对校园象棋运动发展的支持与鼓励。学校学生代表也向大师们回赠了精心准备的礼物，展现了学子们的敬意与热情，这一来一往之间，象征着象棋文化在代际间的传承与延续。嘉定二中杰出校友、上海市象棋协



会副会长封德华以学长的身份，讲述了自己对象棋的热爱与感悟，勉励同学们在“棋”中悟道，在学中成长。

互动环节中，同学们踊跃提问，展现出对象棋的浓厚兴趣与强烈求知欲。“大师，在大赛中面对强大的对手和压力，如何调整心态，保持冷静？”“我们考试前会有一些小习惯，比如吃一根油条两个鸡蛋。请问大师比赛前会有什么特别的必胜习惯吗？”面对提问，孟辰、王禹博、左文静、王琳娜四位大师分享了职业生涯中的难忘瞬间、比赛策略心得以及对象棋文化的理解。

另一边，何文哲、刘柏宏、李沁、胡家艺大师开展了“车轮战”表演，大师们以一对多，与校内棋艺爱好者们切磋交流，每位上场的学生皆全神贯注，全力以赴把握这场难得的“巅峰对弈”，在与高手过招中感受象棋的魅力。

与此同时，在象棋机器人体验活动现场，象棋机器人吸引了众多同学驻足体验。传统国粹与现代科技相互碰撞，使同学们深切感受到了象棋经久不衰的魅力。

当天上午，通过线上报名的象棋爱好者和社区居民也早早来到南翔镇文化体育服务中心，翘首以盼与象棋大师董旭彬、于幼华见



面。在活动现场，董旭彬和于幼华两位大师同样开展了一对六的车轮战。居民们热情高涨，纷纷围在棋盘旁，认真观摩大师的棋艺，希望能从大师那里学得一两招，提升自己的象棋水平。

象棋大师进校园、进社区活动，作为农行杯第十九届世界象棋锦标赛与第五届上海杯象棋大师公开赛的延伸拓展活动，在促进象棋文化传播方面发挥了关键作用，积极推动了象棋文化在校园和社区的广泛普及与深度传承，充分且完美地诠释了“双赛联动”模式服务社会、启迪未来的深刻内涵与深远意义。

- 10 象棋大师参观南翔古镇
- 11 象棋大师现场体验包小笼
- 12 象棋大师走进嘉定二校园
- 13 单霞丽为嘉定二中送签名棋盘
- 14-16 与象棋大师交流棋艺

凝聚友谊精彩落幕

经过为期一周紧张激烈的比赛，产生逾1200盘对局。9月27日下午，农行杯第十九届世界象棋锦标赛、第五届上海杯象棋大师公开赛在上海北外滩地标建筑——世界会客厅落下帷幕。中国队在本届世锦赛暨世青赛上共取得了6金5银3铜的优异成绩。

闭幕式上，世界象棋联合会第一副主席、中国棋院院长、中国象棋协会主席贺凤翔致答谢辞。上海市体育局局长徐彬，嘉定区常委、宣传部部长顾惠文，中国农业银行上海市分行副行长奚佳音，世界象棋联合会永远名誉主席胡荣华等领导嘉宾出席闭幕式，并为获奖运动员颁奖。

中国队在本届世锦赛暨世青赛



上共取得了6金5银3铜的优异成绩。中国棋手“05后”小将尹昇在男子个人冠军决赛中不敌越南赖理兄，遗憾收获亚军。中国棋手唐丹夺得女子个人冠军，这也是其第四枚世锦赛金牌。他们与队友孟繁睿、陈丽淳合力帮助中国队包揽了男女团体冠军。

世青赛中，中国小将们发挥出色。中国棋手袁玮浩获得U16男子冠军。马来西亚洪千惠摘得U16女子冠军。中国棋手杨思远以8胜1和的不败战绩一举夺得U12男子冠军。中国棋手王紫璇获得U12女子冠军。

同一赛场，第五届上海杯象棋大师公开赛的公开男女组决赛也分出了胜负。孟辰战胜刘柏宏夺得男子组冠军，王禹博获得季军。女子组中，李沁、胡家艺、王琳娜分获前三名。当天还举行了第五届上海杯名人邀请赛和青少年团体赛。

9月的上海，见证了智慧的交锋，也见证了友谊的凝聚。今年，第五届上海杯象棋大师公开赛与第十九届世界象棋锦标赛同步举办，充分展现教化嘉定的人文魅力。其中，世锦赛共有25个国家和地区的近400名运动员、教练员、世象联会议代表及随行人员参加，第五届上海杯象棋大师公开赛经过前期选拔及公示，共有36名运动员参赛。

值得一提的是，上海杯象棋大师公开赛是2021年由市体育局、嘉定区人民

政府、上海市体育总会共同创办的一项上海自主品牌赛事，由上海棋院、嘉定区体育局、南翔镇人民政府共同承办。从第一届赛事采用“赛节”结合到第五届的文旅商体展深度融合，以棋为媒，推进文旅商体展一体化发展，提升赛事的吸引力和影响力。

“5年来，我们以象棋为媒，把中国文化推向世界，去到德国、日本等地。同时，今年我们和第十九届世界象棋锦标赛联合举办，也把世界各国的象棋爱好者请到上海，走进嘉定，让他们更好地了解嘉定，了解上海。”嘉定区体育局副局长徐葵介绍，通过上海杯象棋大师赛的举办，嘉定区体育局正逐渐探索从单纯办赛到文旅商体展联动，把“流量”变“留量”。

大赛举办期间，“体育+文化”“体育+商业”“体育+旅游”“体育+展示”成为“高频词”，以赛事为平台，开展宣传嘉定城市形象的系列活动，通过展示、介绍、体验等形式宣传嘉定非遗和城市形象。赛事期



间与孔子文化节共同联动区内商圈开展票根经济活动，共有8个商圈160余家商铺参与，拉动赛事消费，带动区域经济发展。

闭幕式当天赛场外设置的“嘉有好店”非遗摊位，充分展现了嘉定的非物质文化遗产项目，进一步提升嘉定的城市形象，这也给参赛选手留下了深刻印象。

- 17 第五届上海杯象棋大师公开赛闭幕式
- 18 世锦赛男子个人前三名
- 19 上海杯女子组前三名
- 20 世锦赛男子团体前三名
- 21 世锦赛女子团体前三名
- 22 世青赛U12男子个人前三名
- 23 世青赛U12女子个人前三名

莲开万象 和荷共生

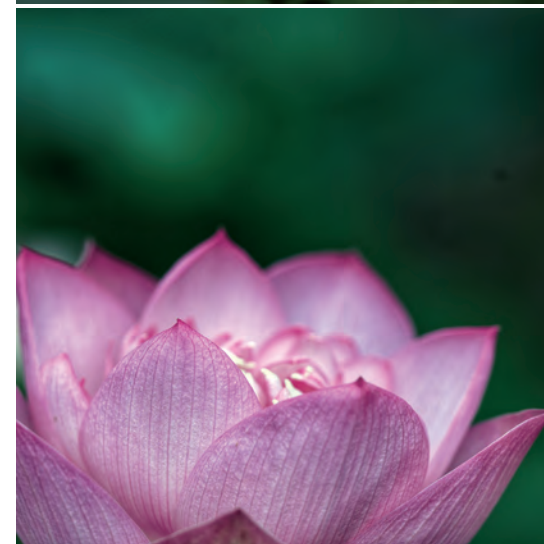
第十二届上海荷花睡莲展上演夏日荷莲盛宴

2025年7月7日至8月7日，第十二届上海荷花睡莲展在上海古猗园主会场隆重举行。本届展会紧扣“非遗主题公园”建设理念，集中展示各类名优荷花与睡莲品种，打造可进入式互动景点与特色荷塘观赏区，深度融合现代园艺技术与传统植物文化，营造富有诗意的园林景观意境。值得一提的是，本次展会首次引入企业展示平台，打造集观赏、体验、消费于一体的荷莲文化盛宴，以“花展经济”助推上海文旅产业高质量发展。

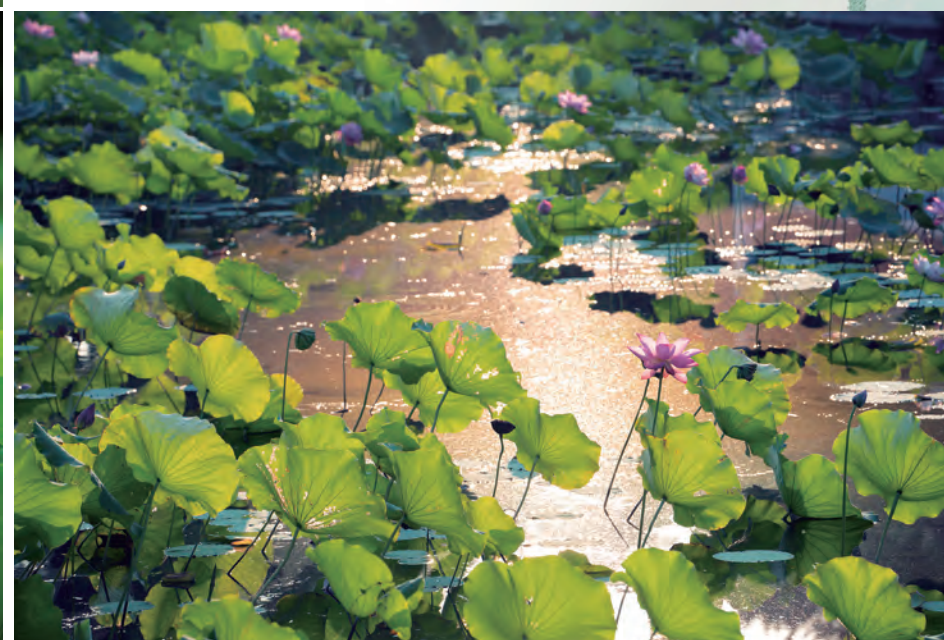


荷莲之美，不止于形，更承载着深厚的文化底蕴。上海古猗园以“荷莲+非遗”为主线，精心策划非遗面塑、药斑布荷叶染等系列美育课程，让市民游客在亲手创作中感受传统文化的当代生命力。

移步换景，曲径通幽。园内多个主题展览正以多元形式续写荷莲的文化故事：“漫游江南园林”主题展通过图文并茂的方式，解读荷莲与江南园林千年交织的美学渊源；“出淤泥而不染”荷莲文化印章展，以金石篆刻再现古典诗词中的莲之风骨；碗莲写意展则在方寸之间勾勒出微缩荷塘的雅趣；“来往荷香里”主题书画展更以水墨丹青绘就荷香四溢的东方美学意境——从立体手作到平面艺术，全方位呈现荷莲在中华文明中的精神象征。



此外，荷香萦绕之间，荷藕小笼、创意荷莲菜肴等一系列融合传统与创新的莲韵美食，也将为游客带来视觉与味觉的双重享受，实现荷文化与饮食美学的完美交融。



小空间撬动大幸福

——南翔“家门口”养老服务站托起银发温馨生活

“咚咚咚——”，一阵激昂的非洲鼓声从南翔镇嘉年路711号的惠平社区养老服务站传出。十多位老人正随着节奏拍打鼓面，73岁的马建丽笑容满面地说：“以前总觉得老了只能待在家里，现在每天都盼着来这儿，和老伙计一起‘玩音乐’！”

这个面积仅140平方米的服务站，虽不大却功能齐全。助餐区、活动区、休息区布局紧凑，墙上挂满老人亲手制作的针织花与小灯笼，入口处还打造了一面“花朵网红墙”，成为不少老人拍照打卡的角落。“老人们把这儿当成第二个家，一花一草都是他们自己布置的。”该服务站负责人介绍。

为打破传统养老服务的单向输出模式，惠平社区养老服务站探索“银发自治”机制，通过社区挖掘与自愿报名，邀请有书法、绘画、戏曲等特长的老人担任“课程主理人”。新开设的非洲鼓课，就是一位曾学过非洲鼓的老人主动发起的。她认为，击鼓动作能刺激手部穴位、促进血液循环，对老年人身心有益。



01

01 惠平社区养老服务站
02 服务站里的非洲鼓课程



02



03

除了惠平社区，乐翔、芳林等社区的服务站也逐步迈入运营成熟阶段，为周边老年居民提供“一站式”生活服务与多样化精神文化活动。在芳林社区服务站里，阿姨们或制作丝袜花，或体验艾灸理疗；喜爱音乐的爷叔则拉起二胡、放声歌唱，沉浸在各得其乐的晚年时光中。

“家门口养老服务站”作为社区嵌入式养老的创新模式，以“微日托”形式运营，整合政府、社区与专业机构资源，对社区闲置空间进行适老化改造与功能升级。服务站虽规模有限，但功能完备，覆盖助餐、日托、康复、文娱、精神慰藉等综合服务。



04



05

南翔镇社会工作办相关负责人表示，目前全镇已建成6个“家门口养老服务站”，未来将继续加大投入，优化设施与服务，动员更多老人和志愿者参与，扩大受益面，推动“老有所养”迈向“老有颐养”，让“养老”变“享老”。

03/05 温馨的环境
04 老人自娱自乐

【相关链接】



06

近日，位于生产街112弄20号的白鹤社区“家门口养老服务站”正式启用，辐射白鹤、劳动街、南华、云翔等多个社区，为周边老人提供高质量养老服务。

该站建筑面积约250平方米，设施齐全，并配备社工、心理咨询师、康复师与志愿者组成的专业团队，提供政策咨询、助餐、照料、康复、文娱等一体化服务。80岁的独居老人毛家尧每天步行5分钟前来，“这里空间大、环



07



08



09



10

- 06 白鹤社区养老服务站
- 07-08 丰富的娱乐活动
- 09 养老服务站受到居民好评
- 10-11 日常活动丰富多彩

境好，吃饭、活动都有专门区域，对我们独居老人特别友好。”

目前该站共接收24位老人，其中九成为独居且年龄偏大。站内日常开展拍拍操、手工沙龙、趣味运动、园艺治疗等活动，也特别注重安全照护与生活关怀，午休

时有志愿者全程守护，并定期提供理发、代缴费、集体生日等服务，让老人感受家一般的温暖。

截至目前，南翔镇已建成7个“家门口养老服务站”。未来，该镇将持续优化设施、拓展服务，进一步提升老年人的获得感与幸福感。



11

三伏天里寻味非遗：

南翔“伏羊节” 激活古镇饮食传统

这个盛夏，南翔古镇为市民游客带来了一场独具风味的饮食文化盛宴。7月18日，古镇南翔饭店首届“伏羊节”正式启幕，以传承150余年的非物质文化遗产“肥羊大面”为核心，推出一系列经典羊肉菜品与惠民活动，让人们在炎炎夏日中感受“伏天吃羊”的传统饮食魅力。

“肥羊大面”作为南翔四大特产之一，其制作技艺可追溯至清代光绪年间。据《南翔镇志》记载，每逢农历八月中旬，南翔当地酒菜馆便开始制作这道时令面点。其特色在于肥酥浓香的羊肉、爽滑弹牙的细面与鲜甜充盈的羊汤，三者融合，令人食之难忘。



本次“伏羊节”不仅重现了这道非遗名点，更推出了丰盛的全羊宴。浓油赤酱的肥羊大面、细腻的焖羊肝、清脆的羊肚、糯香的羊脚等各式羊肉佳肴齐聚一堂，引得食客赞不绝口。活动现场，一碗碗热气腾腾的肥羊大面被端上餐桌，红烧羊肉酥烂入味，羊汤香气四溢，再撒上一把翠绿蒜叶，瞬间唤醒了南翔老食客的夏日记忆。

“我们住在附近，夏天早上来一碗羊肉面已成习惯。吃完大汗淋漓，感觉特别爽利。”居民杨建华笑着说。

店内堂食热火朝天，店外的熟食档口同样排起长队。为回馈市民，饭店在7月20日前推出多项优惠：9.9元即可品尝原

价肥羊大面一份，羊脚、羊肝等产品更是低至五折。此外，“全羊宴”“三羊开泰”“鱼羊鲜”等创意菜品，也通过食材的巧妙搭配，为传统风味注入新意。

古镇南翔饭店负责人高平表示，举办“伏羊节”的初衷，一方面是为了传承与推广南翔珍贵的非遗饮食文化，另一方面也希望以美食为媒介，吸引更多市民游客走进古镇，拉动文旅消费。“我们以南翔肥羊大面为核心，积极拓展其他羊肉产品，希望让南翔的饮食文化更加多元、更具活力。”

值得一提的是，今夏的南翔古镇并不仅限于羊肉美味。国潮美学中心的特色冰饮、长兴楼的文创雪糕、文山手作的解暑甜汤等众多夏日美食，共同构筑起一幅从非遗技艺到市井烟火的鲜活画卷，值得每一位来访者深入探寻。



细说

古猗园两座石塔

文/元明曼

“塔”，不是中国固有的建筑形式，而是西汉元年随着佛教的传入而出现的，最初是用来供奉舍利、经卷或法物的。佛塔，又名“浮屠”。在佛教中，浮屠与“佛陀”（意为觉悟者，是对佛祖的尊称）有着千丝万缕的联系。在嘉定南翔古猗园内，有两座石塔，一座坐落于梅花厅东侧荷花池中，名为普同塔；一座位于青清园门庭西侧，名为万安塔。今天让我们一起走进这两座石塔，领略我国宋元时代石质艺术品的精湛工艺。



普同塔

这座塔建于宋代嘉定十五年（1222），原置于南翔寺九品观荷花池中，由甘子荆及其妻王氏所建。上世纪30年代，云翔寺毁后，普同塔倒于路旁泥石中。1959年，经上海市文物管理委员会批准，移置不系舟北首土坡上。1981年移到梅花厅东侧荷花池中，形成塔送耸荷面、众荷托塔的景致。池中绿水漪漪，普同塔藏身其间。这也是云翔寺旧物，原本在寺中九品观荷花池中，同唐代双幢一并移入古猗园。塔高3.3米，塔身为六角形，六面七级，青石质，采用多块石刻堆砌，最底层基座上有短柱，一面开壶门内刻造像，其余五面刻佛号。上为两级塔身，一层覆莲须弥座，柱身六面有不同人物造像，衣袂飘飘，刻画生动，再上一层仰莲须弥座，上承短柱，上刻各色花卉。塔身上有伞状腰檐，上有仰莲，最上立宝瓶状塔刹。民国23年（1934）里人姚明辉与僧莲云雇工重修，才见铭文“普同”，“大宋嘉定十五年（1222）建造，万历戊戌（二十六年，1598）重修”字样。因此，多称此塔为“普同塔”。“普同风荷”为“南翔八景”之一。



不过，“普同”二字并非塔名，而是塔的功用。普同塔在中国佛塔中是比较特别的一类。隋唐时期，僧人死后建塔安葬相沿成习，墓塔越来越多。到了宋代，云居元祐禅师等看到这种趋势愈演愈烈，指出“山川有限，而人死无穷，百千年之下，塔将无所容”，提出了“普同塔”之制，就此开创了僧人新的塔葬制度，“唯开山祖师及中兴祖师，于常住大有功者，方另造塔。其平常住持，即入普同塔中。”这类塔还被称为普通塔或海会塔。



万安塔

古猗园中还有一座古塔，位于东部青清园门庭西南方向。此塔原为南翔镇西南泰定万安寺旧物。1937年“八一三”淞沪会战中，万安寺损毁得只剩三层塔身，1988年修复后移入园内。现为五层楼阁式实心石塔，五级，通高约3.5米，底面为八角形。因万安寺有“槎溪泰定万安寺”之称，推定万安寺应建于元代泰定年间。

万安塔置于青石铺就的基础之上，底层为后补的部分，八面设石刻龕门。二层以上均八面雕浅龕并坐佛一尊，大部分完整，共计32尊。其中第三、四、五层为原先之塔身，塔身上还有原供养人姓名、生辰及捐款数额等题识。每层角部雕有仿木角柱，上部八脊仿木石雕檐口，瓦当造型清晰。顶部石雕八脊封檐，上置圆形刹座，周边雕山花图案。刹身多层石刻层叠而成，顶部置宝珠。据老一辈人说，万安塔并非这个塔的园名，因该塔原位于万安



寺，为纪念被损毁的万安塔，移至古猗园后，特将此塔命名为万安塔。行至园中，合掌向塔，常看到市民游客在塔的龕门供奉的桔子、香烟等贡品，并在塔前合掌祈祷，一座古塔唤起的是人们内心的纯净与对逝去亲人的思念。这份难以割舍的情缘，凝聚并投射到万安塔上，链接古今，沟通人神。

绿竹猗猗，绿水漪漪，古猗园作为沪上五大名园之一，四时风物皆有可观，有唐代经幢宋元旧塔加持，更添古意，一园藏尽江南韵，满径风华待君寻。

